

行情新聞日派
星房虛昂停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員

號四十四百八千三第

四拜禮

日七十二月三未癸次歲年九緒光

號三月五年三十八百八千壹歷西

告
文咸街門牌第六十號義昌行生運原日係謝啟東翁為總理司事人茲因他自
壬午年六月杪丁母憂奔喪回福建至七月杪不幸仙逝今他福建廣東兩家妻
妾子等要會同廣東各名下與人合做生理往來賬目等件經蒙 泉憲批准將
啟東官當日所有份義昌行生理及與人合做生理諸事一切做掛砂交貨顏光
培區成就謝鴻淵三人承辦料理今將所有份義昌公司生理股份以及來往賬
諸項一概於壬午年十二月止總計核算清楚即將義昌行全盤生理交還舊
股東鄭花謙謝鴻淵林合林照林合連運連莊光長林鶴謝湖記等收去
執掌仍舊振作倘日後義昌行生理得失與謝啟東官名下兩家妻妾子等無干
特此告白以免後論此 大英一千八百八十三年四月廿七號 光緒九年
光緒九年癸未 三月 二十一日 承掛砂人顏光培區成就謝鴻淵全啟

告
啟者上環文咸街門牌第五十六號永利貞南
北行原日係鮑向志堂吳成蔭堂區鏡泉陳恩
浦四份同做計至光緒八年十二月三十日止
全盤清算鮑向志堂吳成蔭堂區鏡泉陳恩
將自己名下之股份及貨物賬項舖底棧房并
外半生意一概頂與區鏡泉陳恩浦同錫錫五
添與堂留餘等五份承受仍用永利貞字號
開張生意盈虧概與鮑向志堂吳成蔭堂無涉
特此聲明以免後論 光緒九年 三月 八日 香港永利貞啟

吉舖出賃
茲有吉舖出賃
在大酒店對面
渣打銀行隔鄰
又有東西屋宇
貨倉出賃在海
傍西邊如合意
者請向渣打銀
行對面雲公司
便知 雲公司謹啟

祖家威咽英坭
啟者今有祖家威
咽英國坭運到悉
屬上等之貨別家
未有價甚相宜
諸君合用請至本
行辦房面議是荷
光緒九年 二月 二十六日 蝦刺多威士行謹啟

告
啟者小號自開辦遠信軒古勞茶以來
歷年所有向蒙各埠 貴客垂青不勝
欣感亦由貨色真貨乃得遐邇深知豈
料近日有無恥之徒假冒本號招牌以
偽混真欺騙商賈殊堪痛恨小號現在
託人四處密查倘搜出證據定必稟
官究辦嗣後倘蒙各埠 貴客賜顧祈
細認貨色庶不至魚目混珠幸甚謹此
佈告 光緒九年 三月 十六日 粵東河南洲嘴遠信軒謹白

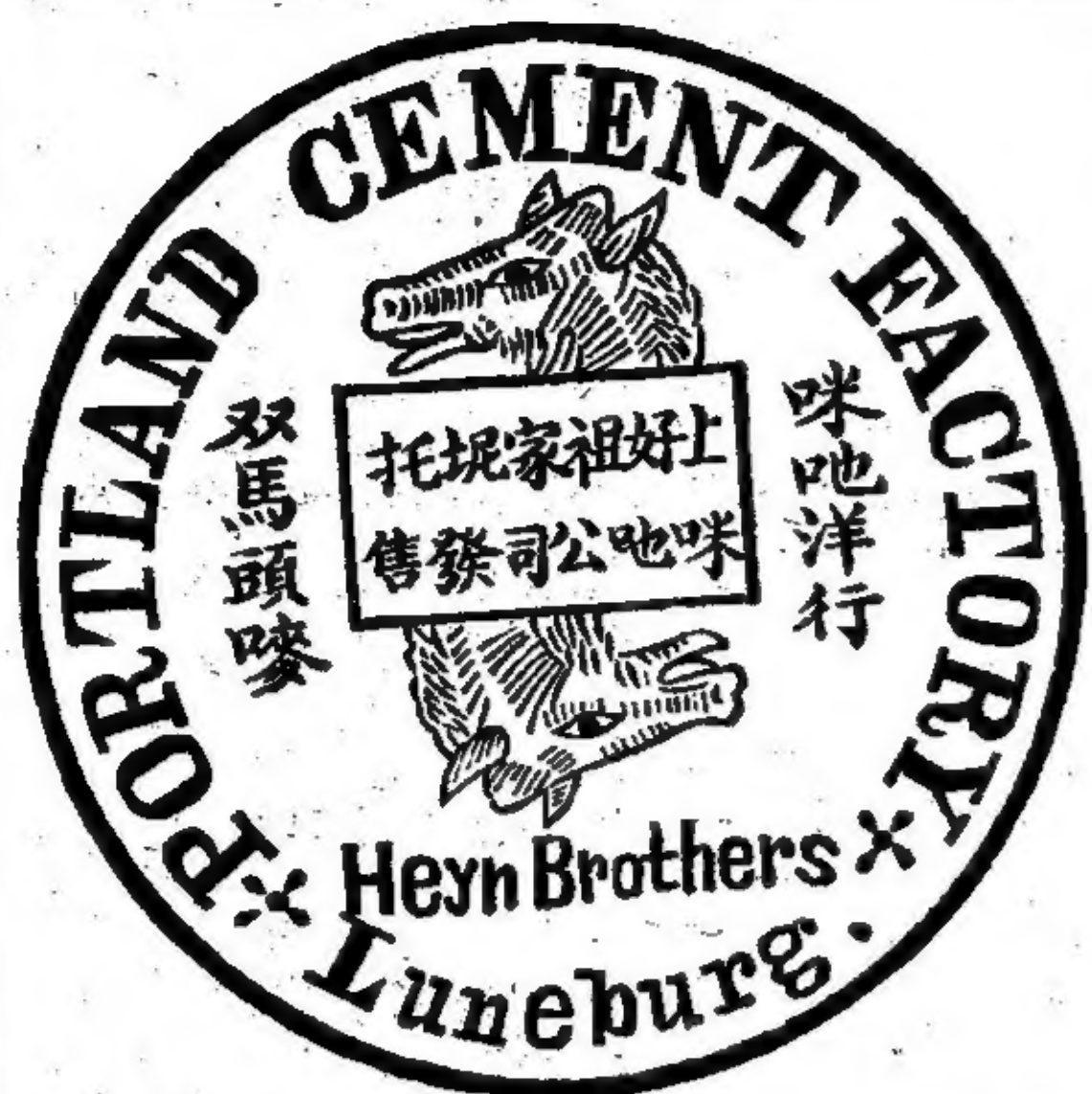
名山道人
廣西南寧府宜化縣山名天湖山寺名烏龍
寺大聖僧法名慶隆年少出家一生食素專
念金剛經弟因家內有一少妾病癱十餘年
是以請回調理治僧將之淨水賜飲三朝其
病清退後香有一要事亦將黃紙蓋上水面
卜卦又能知禍福此水能醫大小諸科此淨
水真乃金剛經之功力也是以本店公司請
在上環大馬路昇昌三樓出帖街招牌得人
人君子庶眾咸知好將遠近傳聞 光緒九年
癸未二月廿六日 信紳李耀南鄒香甫啟

茶捐
茲本號代辦閩省茶捐
請獎現開部議欲停仍
候 上諭到日即當止
截 諸君有志願賜
此便宜望早來就報捐
前辛巳年部照已到望
各捐生早携實收來換
部照勿延為禱 光緒九年
粵東西榮巷香港上環
上海法界 同慎長啟

告
再啟者澳門寶草地益昌
洋貨店工伴子姪多眾凡
有在外賒借滙兌俱歸經
手是問毋得在小號賬項
扣除小號向無入揭外人
銀兩縱有往來滙轉亦必
曹渭泉簽名為憑實據特
此通知以免後論 光緒九年
光緒九年 三月初六日 澳門益昌號曹渭泉謹啟

羊城點石書局
啟者本局創設廣州省城西關十五甫外多寶大街延
請宿儒選定善書鈔錄仿西法機器點石以中國良墨刷
精現印五經文海文約萬篇書裝十本正月出書另大題
蒼翠小題珍珠船學大成選錄詩萬首賦苑珠林廣
增題解編全集縮印國子監石刻五經讀本及一切要
用書籍次第發沽以上各書均不惜工本精心校訂可無
魚目混珠之誤倘蒙家當以急購為快也吾粵人文淵藪
鴻裁鉅製著作日宏而曹倉鄧架之所藏尤不乏奇書秘
本諸君子有欲公諸同好尚希送局點石嘉惠士林是所
厚望焉 羊城點石書局主人謹啟 光緒九年

告
敬啟者小號在福州
開張洋布疋頭生理
已歷多年今各東別
圖定於將生意收盤
不做所有 各行
賬等項均皆找結清
楚耳特此奉 告
光緒九年 三月 吉日 福州瑞杭號謹啟



參茸燕鮑
啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯廣文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用次等平價之坭向為便宜也此坭專由本行發
售常時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
承沽此坭多年人人皆知為頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有端頭今仍用黃紙加雙馬頭端
於招牌內如上述式以便稱呼 諸君光顧請認
明此端為荷 香港味也洋行謹佈 光緒九年

萬安保險公司
啟者本公司壬午
年生意獲有贏餘
今經二月初旬集
議每 賜顧實銀
壹百員送回花紅
銀二十員於四月
初旬開派特此預
聞 光緒九年
二月十六日 司理人梁鶴巢啟

告
啟者本公司壬午
年生意獲有贏餘
今經二月初旬集
議每 賜顧實銀
壹百員送回花紅
銀二十員於四月
初旬開派特此預
聞 光緒九年
二月十六日 司理人梁鶴巢啟

屈臣氏監製
此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味和甜小兒最喜入口善除諸般蟲病及五
疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹現青筋時見肚痛腹下白泡百病叢生醫
家難治多有因此而誤者甚為可惜如服此餅由積消且能培補脾胃肌肉日長有
奇功而無後患誠為小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆
宜服食平人服之能防蟲患本藥局設於香港已四十餘年偏究中國水土配製此餅專
有去積培元之功毫無耗損之患能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲
因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多
故特減價平賣以便販客易於運兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房藥准用龍麟
伴塔為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明招牌庶免有誤 每樽銀式毫五
香港 粵城 上海 英京 福州 小呂宋 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

英國京公司
火燭保險
啟者本公司向設英京倫敦保
險已越數十年實備資本銀一
千萬員專保火燭家私貨物分設
香港承保房屋及家私貨物倉
等貨物無火燭意外之虞價甚
相宜倘遇不測照數賠足所有
規矩亦極妥善諸君賜顧請至
本行辦房面議是荷 光緒七年 七月 廿六日 代理人律行謹啟

上等火藥
啟者英國祖家末士碧古威力士
及魯倫士火藥公司俱係附屬未
士味也洋行代沽並無分辦別家
發售該公司之火藥加功製作格
外幼淨功力甚大遠近馳名現承
接英國兵家火藥及各國中國軍
營常用此公司之火藥也貨真價
實諸君光顧祈認明 玉至本行面
議是荷特此佈聞 光緒八年 香港味也洋行謹啟

癸未年月份牌
啟者本局現
已排印成癸
未年唐曆字
月份牌發售
價銀相宜諸
君如欲採買
祈早 光顧
是荷 七月二十九
本局謹啟

兵部尙書臣宗室瑞聯等跪 奏爲請
旨事查定例各省營伍分年差派大
臣前往查閱兵部於每年開印後具奏
請 旨並將領侍衛內大臣滿洲大學
士都統尙書侍郎各職名開列進呈或
欽點大臣前往或卽令該省總督巡
撫就近查閱恭候 欽定等語查光緒
八年輪應查閱江蘇安徽江西山東河
南五省臣部照例具奏奉 上諭本年
輪應查閱山東河南江蘇安徽江西五

冒差行劫 聯興橫街與正興等街相連賭館成林晝夜不輟相距營汛僅逾咫尺而熟視若無睹也附近有泰昌柴店開設多年人亦殷實月之二十三日店東將存銀數十兩平兌蓋以戳記用紙包裹欲交某號柴船以清帳目賊匪經過聞聲諦視因而垂涎起意行劫暗糾同黨躑躅道旁店東不及覺察而是日柴客亦未到遂將銀存櫃薄暮時忽有賊匪五人假冒官差洶湧而入稱言奉憲捉拿賭博聞汝店內私收闖姓有違例禁特到搜拿言畢欲將櫃撬開店東以屬良民任其遍搜事亦無礙因言待我開看便知否有闖姓等物賊匪瞥見銀在立即搶去店東欲與糾纏被其同黨拔出洋鎗利刃意欲逞兇祇得走避任其颺去○路斃堪疑 二十一晚附近清平三界廟前有少年約二十餘歲身着絨衫脚踏緞履

探得 營都 缺輪 督撫 積案 稟銷 昌夏 謝超 廳全 瑞寧

論檀香山近事 檀香山自前數載招人墾荒華人出洋營生者又趨之若鶩咸欲朝發夕至置身其間以求得其所欲不啻視如郭家之金穴鄧氏之銅山可以據而致富也邇來美邦設立新例禁阻華人前往出洋者舍而趨赴檀香山更日益多而是處土壤荒僻貿易稀少人數稍衆糧食卽虞不給故檀王憂之特設廕禁凡船艘載有華人前到不准登岸非甚惡夫華人也實慮華人到此無以謀生致滋生意外也昨又經中國駐美日秘三國欽差鄭京卿由華盛頓發來電音謂檀香山現無工可作勸我華人切勿再往是此處之情形可想而知概自海禁既開中國之人壯而有力者咸以海國爲可謀衣食可立室家而船艘往來亦以附搭人多得獲厚利卽有告以外洋苦況咸以爲謔言柔弱者則笑其非強暴者則斥其妄而利人前往藉充己之囊橐者更多方蠱惑以售其貪詐之謀故攪而往熙而來有如水之就下鳥之投林庸詎知既到其境既爲官吏所苛虐復爲土人所嫉忌卽有工可僱亦所得無多而不能速作歸計者乎況如檀香山者既非舟車孔道又非著名口岸物產土宜所出有限前雖有意招工究屬限於地

論檀以求往出之特也昨再往而船其妄之投計者

工可作固屬事所必致勢所必然也故檀王之禁華人登岸似於招之使往又復麾之使去出爾反爾不足示信義於天下而孰知聚千萬之華人於荒島之中欲留養則無資欲販賣則不忍與其熟視於旁袖手而聽各華人投身無所輾轉以成溝中之餓殍易若巖出禁令杜絕其來而所保存不更多耶故合鄭欽差之電音以參觀而互証則檀王此舉斷不得謂之虐政也而鄭欽差之關心民瘼發此電音並勸知者各告其親屬友朋俾勿自走窮途自投苦海則又痼疾在抱休戚與聞也嗟乎人生致富亦多術耳豈必身蹈不測然後可以腰纏萬貫家擁厚貲乎果能勤儉自持忠誠自矢則中國亦有樂土可獲貲財吾願負壯志者深有見及於此也

倫敦郵音 西歷四月初七日倫敦信息云昨經官差在波街拘有四人乃謀用炸藥焚燒屋宇者也並搜出美國銀圓為數甚鉅解交法司審訊據四人供稱此等炸藥由巴明威地方製造局購得蓄謀已久今事洩漏始被緝獲耳法司錄供畢仍未定讞或將向局查究其事也○意國郵音 西歷四月十一日意大利國信息云昨經議政院開門聚會一時官紳咸集雄辯高談各抒所見有總理外務大臣對眾言及意奧德三國邇來通好結盟共敦和睦外人不知其故遽傳三國將與法國修怨構兵實皆妄為臆慮虛構謠言以駭人聽聞也我國與法國並無怨嫌端尼士之役我國亦望其早日議和罷兵以免生靈塗炭此後凡有各國欲在亞非利加洲侵佔土地擴闊版圖以勤遠畧我國必力為抗拒以保寡小而使強大不得逞志焉信息又云意國製造局現造有快鎗五百桿可於日間告厥成功鎗式如摩澳尼軒利所製而利便亦堪與頡頏焉

緬甸火災 西歷四月中旬緬甸信息云緬甸都城有附近王宮之屋宇偶爾失慎致兆焚如大臣第宅悉在鄰近亦付一炬盡成灰燼火延監房勢不可遏獄卒急將各犯放走有二犯未及釋出致被燒斃亦可謂无妄之災矣信息又云緬甸亦有呂宋票廠惟久經停歇茲聞准於緬甸元旦復行開設焉○天津郵報 十七日天津遞到信息云西國駐津領事於前數日往謁張制憲會晤時以伍君秩庸為通言語十六日張制憲復偕伍君往回拜各領事順道赴法租界察勘地段以便建造水師學堂焉信息又云昨接到上海郵筒言及越南之事正當議論紛紜之際而華人各執一說皆有不平之意越南使臣因此仍在天津以籌辦之事未經妥協也信息又云開平礦務邇來大有起色所探出之煤察其品質較佳於前時每日探出亦更覺其多現時天津銷流甚暢每日計需煤一百頓每頓價銀三兩其利便於民生有可概見已至所開之鐵礦亦

西歷三月二十六日軍裝局將所造之掘泥機器試驗駛至河濱覺載坭桶似爲物所觸不能運動而機器亦力大勢猛致所繫之鍊偶兩折斷而載坭桶則墜於水中焉信息又云是歲河冰初釋之時華船之赴牛庄者現回上海所載之貨多油及荳餅蓋因此兩物銷流甚多也○船出於險

上海管源報謂去歲西歷十二月十一日有船在無湖相距數里猝擱於淺一時不能退出前數日乘頓長船即輕浮然後駛行幸無損壞之虞焉

高麗又昨有稅務司由上海到燕臺據傳因辦理稅關爭產業之事故須務稅司爲之澈底查究也○水局近聞 上海信息云是處水局現在英租界安置水管鐵筒諸事已妥惟法國租界尚未所有設施蓋因水渠工程刻未告竣也聞所築水池甚爲高峻若登其頂以望凡船艘來往吳淞等處皆可歷歷在目水池之梯共一百二十八級則其高可想也○蠶繭到滬 西歷三月二十六日天津信息云現年蠶繭約遲十五日可以辦至上海矣○汕頭近事 十二日汕頭信息云德國駐粵城領事署之通事人員現經行抵汕頭署理德國領事將爭地案情詳述其顛末俾得周知而妥爲辦理也信息又云美國亞蘇律炮船前在附近汕頭海面失事沈溺未經撈拯現聞美國列治文炮船特着員弁一名水師兵四名往爲看守其船以防土人竊取物件焉據丹國士巴丹帆船稱說曾經命人陸續入水取回大炮財物想接有美廷文書卽當僱工撈拯其船矣

出洋人數 十五日汕頭信息云十三日忌連來火船由汕頭啟行載有華人九百七十名前往新嘉坡皆工役也十四日免尼羅士火船載有華人七百三十八名亦是往新嘉坡僱工者云○拯船續聞 前錄加理士布祿火船猝因失慎撞沉諸海經船澳公司僱有船艘設法拯救二十四日五點鐘時候用吸水機器筒將艙內之水吸出計每點鐘吸水五百噸至兩點鐘船已浮起五尺遂爲拖往淺水處再用機器筒如法吸水料不久全船可以浮起矣○冒名取貨 婦人郭氏因用僞票冒取煤炭十担被控於案據原告供稱二十日郭氏携單到店稱說某店着其取煤因見其形跡可疑遂往詢問而店主告以並未着人取煤頗知其僞乃同店交煤與被告見其用艇載運潛尾其後遣人告知巡差拘之到案郭氏供稱此票人所給與囑代取煤原非行騙也官訊其女則稱此事皆母所爲己並不知情官乃判繫郭氏於獄罰作苦工六個月以其女無與於咎命卽釋放○命案二十四日下午經驗屍官偕陪審人員赴醫院考驗女孩潘妹之屍據葉根供稱在灣仔麵館局充

往星架坡鹿能等
茲者本行有火船
一隻名八都刺士
約期于本月二十
七日開行前往星
架坡鹿能倫敦蘇
士等如 貴客搭
船付貨者請至本
行面議
三月十七日
太古洋行啟

啟者本行有火
船壹隻名加新
打約期於四月
初四日開行前
往咸北蘇士準
如 貴客欲附
貨搭船者請至
本行面議為要
二月 廿八日
譚亞洋行啟

啟者本公司有堅固快捷輪船壹隻名威利能保一號宴梳粵由港往海口準定實七日一水訂於三月廿七日開行各貴客有附搭貨者請到本公司面議價甚相宜特此佈聞 字號
光緒九年三月十八日
錦興祥輪船公司謹啟

火船往安南西貢
茲者本號有火船壹隻名亞叻打準期於本月卽日落貨至廿七日開行前往安南西貢如貴客欲附貨搭船者請至本號面議
癸未年 三月 廿三日
瑞成就啟

航一段係由西 香港
慶那寄信來云 英京
遊歷至郡境左 省城
戒烟九散離覺 上海
何而本局戒烟 福州
名與白礪粉及 呂宋
斷巴公目擊其 屈臣
新報館錄入特 氏太
國官商見賞今 藥房

香港藥房末士仁

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製烏髮藥水久不脫色比別家有過之無不及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年正月二十日
香港中環皇后大道中末士仁藥房謹啟

安平保燭火

啟者本公司亞迪公司曉碧公司聯亞公司每公司各備資本二百萬圓專保火燭妥慎倘客商偶遺失火燭亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉凡以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償爽快中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜貴商賜顧請至本行面酌是荷
火燭保險代理人些刺士公司謹啟

韻府減價

韻府現存無多特為減價俾公同好諸君光顧請到循環日報館面議
即成
謹啟

梁家濟藥丸

蓋自昔草聖聖濟世多藉銀丸方著真仙活人尤資金液茲有驗遠堂梁家濟主人存范文正之善心具陸忠宣之美意前在粵東省城布政司前惠愛街七約開張九龍已歷多年庚辰年歲設一樓在佛山黃傘大街濟存心不惜資本揀選上藥製煉精良所有衛生戒煙補腎固本白鳳滋腎等丸及長春三鞭等酒尤為神驗真秘探金匱遺方古來未有之奇效搜羅玉函奏旋至立應之效已盛行於直隸山東安徽四川江西兩湖廣西等省屢經奏效登報奇功非予一人所敢虛言用佈同人共買現來香港上環文咸街開枝一棧如有富商善士販運金山各國等埠發售者請到梁家濟省店或佛山或港灣購買俾橋井香流既顯名於近地杏林澤沛更遍惠於遐方願人人壽宇同登處處安貞叶吉矣
光緒八年三月二十二日 吳炳垣謹啟

新書

啟者本局有新到之書曾侯日記野史曝言繡像三國演義編本康熙字典詩畫航海述奇元明清史略唐土名勝圖會如有要閱者請移玉到本局購書可也
正月十五日
中華印務總局謹啟

屈臣氏分枝藥局

啟者本藥局創設於香港四十餘年承蒙 仕商賜顧紛至沓來日不暇給又慮各省鎮埠路途遙遠購藥不便故陸續分枝多店今特再分一局在佛山北勝街其貨色價銀與原舖一律相同俾得 貴客就近採買至於各藥中或專治一症或兼治數症或統治各種雜症俱詳列單內並有新著藥書派送如有欲知其詳者請到各分局問明藥書一查便悉倘 賜顧者祈細認各藥俱有紅黑黃三色龍牌印記貼招牌為記乃是真貨庶不致誤
光緒八年十一月
大英一千八百八十二年 十二月 香港 福州 英京 上海 粵城 小呂宋 屈臣氏大藥房謹識

石貨

啟者本行有石貨倉庫安頓貨物倉地四面潔淨且各窓又能通其氣若安貨物可無朽壞之虞并有木馬頭車座長數十丈凡有輪船貨物均可泊泊不致早晚及禮拜日均能運貨上落以便各客租倉相宜 諸君光顧請移玉至本寫字樓面議特此佈聞
光緒八年 味也洋行謹啟

萬安公司

啟者本公司壬午年之股本銀照章於是年三月初一日開派至期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷
光緒九年正月 初五日
萬安公司司理人 梁鶴集謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參 北高麗參 寧古台參 吉林參 泡參 花旗參 花旗洋參 清花玉桂 金絲熊胆 自磨茸末 舖在香港上環 文咸街開張 二五

陳謙

自辦各款遠近洋扇象牙檀香描金漆器血寶客貨真價實諸尊光顧請移玉到粵東省城沙基西與街北向開張光緒八年十月吉日 陳謙謹啟

隆謙

啟者本號在東莞城開張承辦各江炮竹生意經創數十餘年向蒙各埠商賈採辦行流甚廣第以路途遠涉向祇委託在香港上環永樂街門牌二十五號內接辦並無分支別店近聞有無恥棍徒假冒本店字號希圖射利誠恐各埠客商未得週知故特登報日報如蒙 賜顧者請認明招牌貨色庶不至誤以免魚目混珠是所厚望焉
光緒九年 二月 盧謙謹啟

舖利士臣爾

啟者本舖士臣爾舖共計出銀二百萬兩十萬圓其銀付充未有銀兩倘遇不測代照賠足茲分設香港特託末士臣爾洋行代理專保中外房屋舖戶貨物及堅固貨倉貨物無火燭之虞價甚相宜所有保險規矩亦極妥善 諸君光顧請移玉至荷
光緒八年六月廿三號也洋行啟

宴蘭打公洋呢湛

啟者湛文來天呢喃沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並能北打蘭士亞蘭之火燭妥慎規矩妥善價極快如 貴客賜顧請祈 光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無誤此佈
光緒八年 九月初三日 代理人譚臣公司佈啟

有銀出

啟者本公司有銀出揭但必須有屋宇地段貨倉等為按當方准信若欲揭銀者可將業契估來查明親身到皇后大道第十三號門牌樓公可處即金寶銀行舊渣打銀行對面太古樓上而議可也
二月廿日製公司啟

廣德堂

蓋自神農嘗百草金匱有良方藥丸一項各家多有不同惟本堂製造之丸俱係秘傳良方不惜資本親自揀選上品地道藥料精工監製得法修煉成丸屢經試驗其功甚捷故敢傳於世利物濟人為念並非希圖射利實志在遠近傳揚本堂自開治甲戌年四月開張已歷多年曾蒙 士商遠近中外馳名矣每月逢初二十六初九廿三日開例照原價十分減其四份實收同六成以充工費之需逾期仍照原價發售本堂之 戒煙無憂丸 烏雞白鳳丸 參茸衛生丸 鹿茸寧神丸 寧心補腎丸 格外精微妙效若如神倘蒙 諸尊賜顧請認香港南北行街口第壹間廣德堂發和軒招牌並分丸味庶不至魚目混珠則本堂幸甚矣
光緒癸未正月廿三 廣德堂謹啟

立止

杏莊主人有外科藥水實每樽銀二毫能治頑癬汗斑乳癰胎毒瘡癤魚口手軟脚軟皮膚癢癢風骨節麻木無名腫毒之類凡人身上有痛者有癢者無論痛在何處俱可立刻取效
一在香港上環大馬路街口應記錢樓 一在樂欄街萬昌京菓店代賣 癸未年三月廿三 杏莊主人謹啟

痛止

三月十日 杏莊主人謹啟

屈臣氏大藥房

採選妙 別色洋菓子味糖水 此水氣味香甜 此水 玫瑰白粉水 此水 能潤澤容色消除暗 晦及癩癧雀斑面皮 產後風迷並驅風邪暑氣感 粗魯等弊無論男女 老少皆可常用最能 令顏容光彩白如傳 粉真修容者不可少 之粉也 每樽價銀 大三元六角 小一元八角 大七錢五分 中三錢六分 小壹錢八分 七分式厘

鐵精補血藥水 此藥水專能 皮生各疾陰陽惡 毒死惡由藥散 此散專治各 種癰疽疔毒及皮膚疥癩 呢絨所生粉由一切蛀爛什物 之由宜將藥散放些於於於於 坐臥處或放些於衣箱內以防 虫患若毒虫蠅蜂蟻等物可灑 些少於火內燒之其烟即可驅 除矣如貓犬生蟲擦於貼皮肉 處即可收滅 每樽價銀 大壹錢八分 小七分式厘

開胃消食百補藥酒 此藥酒不惜工本專採地 道藥料加以法製釀成服 之立能開胃進食消除積 滯兼調和營衛滋補精神 養顏益壽無論老少男婦 俱合服食臨飲時先將滾 水燙微煖飲之 每樽價銀 大一兩零八分 小一兩零八分 相同也 每樽價銀 大一兩零八分 小一兩零八分 相同也

小兒代乳粉 專能代小兒自幼失 乳及母有疾病無乳者此粉與食乳 無異即年長之兒有病偶不思食或 男婦不拘長幼均可常食此粉性味 純和甘香甜滑最能滋潤兼有裨益 用時將粉放一二匙裝於炭鍋內再 以二三匙清水或新鮮牛奶和勻煮 之漸漸加些糖亦可其法與煮米糊 相同也 每樽價銀 大一兩零八分 小一兩零八分 相同也

清香味橙酒 此酒氣香味醇化 火喘逆胸膈痛等症藥水 此藥水善能潤肺除痰清心降火 平肝養血順氣止咳故統治陰虛 潮熱五癆七傷破金肺癆內傷吐 血哮喘逆傷風咳嗽喉痛喉痛 各症所有服法載明單內照法 服食無不應效 每樽價銀 大七錢二分 中三錢六分 小壹錢八分

花柳搜毒藥水 此藥 水專搜花柳傳染內外 腫毒無論已潰未潰或 毒入骨髓痛癢癢癢等症 銀蝕爛肌肉臭腐等症 並治一切瘡瘍惡癰頑 癬每日服三次每次一 匙羹為度 每樽價銀 大三元六角 小一元八角

本藥房原一創在 香港中環皇后大道中 在英京反出 治大街後 一在粵城西關沙基大街近分枝 一在上海 二十四號南京路 一在福州南台廣東會館隔鄰 一在小 呂宋第十四號橋頭頭兼棧棧發行店附寄各省各埠發售以便 貴客易於購買倘有行店無論在何處遠近欲取各款藥 料發售者請函致本局以便免給務於原價酌減以便易於販 賣得以廣行濟世是所厚望焉近有在外卑假冒本藥房招牌 者不但希圖射利誠恐傷藥傷人倘 諸尊賜顧請認明准用 龍牌標記為記別人不得冒效 光緒八年 九月初五日 西歷一千八百八十二年 十月十六號 屈臣氏大藥房啟

此藥餅專治 止咳藥餅 此藥餅專治 一切咳嗽遠年不愈咳傷 膈膜肺癆嗽血破金聲啞 痰喘氣促逆逆喉痛等症 每點鐘含化二三枚自然 順氣清痰潤肺止咳誠治 咳之易服簡便良藥也 每樽價銀 大三元六角 小一元八角